

## COV TSHUAJ TIV THAIV KAB MOB COVID-19 RAU COV ME NYUAM YAUS *muaj hnub nyoog 5-11 xyoo*

**Cov tshuaj tiv thaiv tus kab mob COVID-19 yog ib txoj hauv kev nyab xeeb los tiv thaiv koj tus me nyuam, peb tsev neeg, thiab lwm tus los ntawm tus kab mob COVID-19. Yog li ntawd, cia li mus txhaj tshaj kom sai li sai tau!**

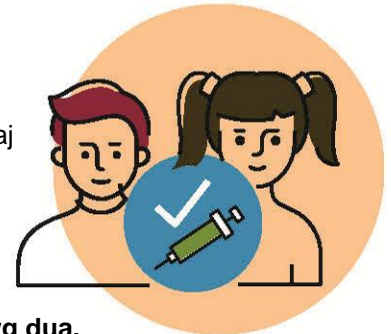
### COV ME NYUAM YAUS MUAJ HNUB NYOOG 5 TXOG 11 XYOO PUAS TUAJ YEEM TXHAJ TAU COV TSHAJ TIV THAIV KAB MOB COVID-19?

**Tau.** Cov me nyuam yaus hnub nyoog 5 txog 11 xyoo tuaj yeem txhaj tau cov tshaj tiv thaiv kab mob COVID-19 uas ua los ntawm Pfizer.

### QHOV TSHUAJ TIV THAIV KAB MOB NO PUAS YOG TIB HOM UAS TXHAJ RAU COV HLUAS UAS MUAJ HNUB NYUG LOJ DUA THIAB COV LAUS?

**Yog lawm, tab sis qhov ntau npaum li cas (qhov ntau ntawm cov tshuaj) tsawg dua.**

Kev txhaj tshuaj tiv thaiv tus kab mob COVID-19 rau me nyuam yaus hnub nyoog 5-11 xyoo feem ntau yam zoo li cov tshuaj txhaj rau cov me nyuam muaj hnub nyoog 12 xyoo, cov hluas, thiab cov laus. Cov me nyuam yaus tau txhaj tau ob koob tshuaj hauv peb lub lim tiam sib nruq.



### COV TSHUAJ TIV THAIV KAB MOB COVID-19 RAU COV ME NYUAM YAUS PUAS MUAJ KEV NYAB XEEB?

**Muaj!** Lawv raug sim rau ntau txhiab tus me nyuam muaj hnub nyoog 5 txog 11 xyoo lawm. Lawv yuav tsum ua kom tau raws li txoj cai Kev Nyab Xeeb. Lub Chaw Tswj Xyuas Khoom Noj Khoom Haus thiab Tshuaj (FDA) tau pom zoo txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob COVID-19 Pfizer rau kev siv xwm txheej ceev rau cov me nyuam yaus hnub nyoog 5 txog 11 xyoo. Tus kab mob COVID-19 sib kis tau yooj yim thiab nrawm thoob ntiaj teb yog li nws suav tias yog xwm txheej ceev.

### KEV PUAS TSIM NYOG TAU TXHAJ TSHUAJ TIV THAIV KAB MOB COVID-19 RAU KUV ME NYUAM YAUS?

**Tau, tshwj tsis yog koj tus me nyuam tus kws kho mob hais tias lawv yuav tsum tsis txhob txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob COVID-19.**

Cov me nyuam yaus uas tsis tau txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob tuaj yeem mob hanyav, yuav tau mus kho mob hauv tsev kho mob, thiab tseem uas rau tuag tau los ntawm tus kab mob COVID-19 thiab. Lawv kuj tseem tuaj yeem kis tau tus kab mob COVID-19 tau yooj yim rau lwm tus me nyuam yaus thiab cov neeg laus, txawm tias koj tsis paub tias lawv muaj tus kab mob los xij.



**Ntau tshaj 10 lab tus me nyuam yaus hauv Teb Chaws Mes Kas tau txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob COVID-19 lawm:**

- . Kaum tawm txhiab tus ntawm lawv tau mus pw hauv tsev kho mob.
- . Yuav luag ib nrab muaj teeb meem tsis tu ncuu uas yuav nyob ntev li lub lim tiam, hli, los sis ntev dua. Muaj txog li 100 hom teeb meem kev noj qab haus huv txuas ntxiv cuam tshuam nrog tus kab mob COVID-19 hauv cov me nyuam yaus.
- . Ntau tshaj 500 tus me nyuam yaus tau tuag los ntawm tus kab mob COVID-19.

### YUAV UA LI CAS YOG TIAS KUV MUAJ LUS NUG HAIS TXOG COV TSHUAJ TXHAJ TIV THAIV TUS KAB MOB COVID-19 THIAB KUV TUS ME NYUAM KEV XIAM OOB QHAB?

**Mus saib peb Txoj Kev Npaj rau koj Daim Ntawv Qhia Txog Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob COVID-19.** Nws hais txog cov kev txhawj xeeb uas koj yuav muaj txog kev nyab xeeb, kev nkag tau, thiab kev pab rau kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob. Koj tuaj yeem nrhiav tau daim ntawv qhia qhov tseeb ntawm no:

<https://wi-bpdd.org/index.php/vaccine-information/>

### PUAS MUAJ KEV MOB TSHWM SIM?

Cov me nyuam yaus hnuv nyoog 5-11 xyoo yuav muaj qee qhov kev mob tshwm sim los ntawm kev txhaj tshuaj tiv thaiv tus kab mob. Nws yog ib qho cim qhia tias lawv lub cev tab tom tsim kev tiv thaiv tus kab mob COVID-19. **Qee cov me nyuam yaus yuav tsis muaj mob tshwm sim hli li.**

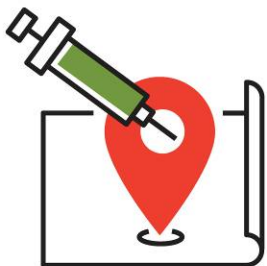
Kev mob tshwm sim feem ntau yog mob me thiab tsis nyob ntev. Tej zaum koj tus me nyuam yuav muaj mob, liab, thiab o qhov chaw uas lawv tau txhaj tshuaj. Tej zaum lawv kuj yuav hnov tias sab, mob taub hau, mob ib ce thiab pob qij txha, ua npaws me-me, thiab ua daus no.

Muaj tsawg zaus thaum txhaj tshuaj uass yuav cuam tshuam rau lub plawv hauv cov hluas thiab cov hluas muaj hnuv nyoog uas tau txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob COVID-19. Kaum tawm lab tus tib neeg tau txais kev txhaj tshuaj tiv thaiv tus kab mob COVID-19 hauv Teb Chaws Mes Kas, thiab tsawg dua 1000 tus neeg tau muaj qhov teeb meem no. Feem ntau yog cov me nyuam tub thiab cov tub hluas.

**Cov txiaj ntsig ntawm kev txhaj tshuaj tiv thaiv tus kab mob COVID-19 muaj ntau dua li qhov txaus ntshai.**

### NWS PUAS UA LI CAS LOS TXHAJ KOOB TSHUAJ TIV THAIV TUS KAB MOB COVID-19 NYOB RAU TIB LUB SIJ HAWM TXHAJ LWM YAM TSHUAJ?

**Tau.** Kev txhaj koob txhaj tshuaj tiv thaiv COVID-19 tib lub sij hawm nrog rau lwm qhov kev txhaj tshuaj yog muaj kev nyab xeeb. Qhov no suav nrog kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob khaub thuas.



### KUV TUAJ YEEM TAU TXAIS COV TSHUAJ TIV THAIV TUS KAB MOB HAUW WISCONSIN TAU QHOV TWG?

Koj tuaj yeem tau txais kev txhaj tshuaj tiv thaiv tus kab mob COVID-19 rau cov me nyuam hnuv nyoog 5 txog 11 xyoos tom khw muag tshuaj, **kws kho mob lub chaw ua**

**hauj lwm, chaw kuaj mob ceev,** cov chaw kuaj mob hauv tsev kawm ntawv, thiab cov khw muag tshuaj hauv cheeb tsam thoob plaws Wisconsin.

Txhawm rau nrhiav qhov tias koj tuaj yeem tau txais cov tshuaj tiv thaiv tus kab mob COVID-19 nyob ze koj tau qhov twg, mus rau: <https://www.vaccines.gov/search/>

### PUAS YUAV TSUM TAU MUAJ KEV TXAJ TSHUAJ TIV THAIV KAB MOB COVID-19 RAU TSEV KAWM NTAWV?

**Tsis tau.** Cov me nyuam yaus tsis tas yuav txhaj tshuaj tiv thaiv tus kab mob COVID-19 mus rau lub tsev kawm ntawv, tab sis kev txhaj tshuaj yuav pab tiv thaiv cov me nyuam kawm ntawv thiab cov kws qhia ntawv kom tsis txhob kis tus kab mob COVID-19 kom cov tsev kawm ntawv qhib tau.



## THOV KEV PAB THIAB COV NTAUB NTAWV NTAU NTXIV

### PAB RAU KEV TXHAJ TSHUAJ TIV THAIV KAB MOB:

Koj tuaj yeem hu rau 211 Wisconsin, los sis kom ib tus neeg twg hu rau koj. Hu rau 211 los sis (877-947-2211) los sis xa ntawv COVID mus rau 211-211. Muaj kev pab txhais lus.

### YOG XAV PAUB NTAU NTXIV LOS SIS TEEM SIJ HAWM TEEM CAIJ RAU KOJ TUS ME NYUAM KEV TXHAJ TSHUAJ TIV THAIV KAB MOB COVID-19:

Siv tus zauv QR hauv qab no (tsom koj lub koob yeas duab hauv xov tooj rau ntawm tus zauv square thiab ua raws li cov lus qhia ntawm koj lub nab cos), los sis mus saib [www.vaccine.gov](http://www.vaccine.gov).



### COV NTAUB NTAWV HLOOV KHO TSHIAB TSHAJ PLAWS:

Soj qab taug WI-BPDD ntawm Facebook, Twitter thiab Instagram los sis mus saib peb lub vev xaib txhawm rau sau npe rau peb cov ntawv xov xwm thiab email hloov kho tshiab.



Wisconsin Pawg Thawj Coj rau Cov Neeg Muaj Xiam Oob Qhab Hauv Kev Loj Hlob

[www.wi-bpdd.org](http://www.wi-bpdd.org)



WAISMAN CENTER  
UNIVERSITY OF WISCONSIN-MADISON

